

سید محمد لطیفی

کارشناس ارشد علوم قرآن و حدیث

چکیده:

موضوع صحت و تواتر قرائات قرآن از مباحث مطرح در حوزه علم القراءات است و از دیر باز دانشمندان علوم قرآنی با دیده عنایت بدان نگریسته‌اند و موافقان و مخالفان تواتر هر یک به ارئه آده و مستندات در تحکیم دیدگاه خویش پرداخته‌اند. از منظر این مقاله تواتر قرائات از پیامبر صلی الله علیه وآلہ ثابت نیست، هر چند می‌توان در طبقات متاخرتر به تواتر سندی قرائات ملتزم شد. اما اینکه برخی تواتر قرآن را اثباتگر متوادر بودن قرائات پنداشته‌اند، مدعای آنان را اثبات نمی‌کند و اساساً دو مقوله قرآن و قرائات از ماهیت متمایز برخوردارند. تواتر حدیث "أَحْرُفُ سَبْعَه" نیز نه صراحتاً و نه تلویحاً إشعاعی بر تواتر قرائات ندارد؛ زیرا مراد از حروف هفتگانه، قرائات هفتگانه نیست و منطبق دانستن این دو بر یک معنی بلا دلیل است.

کلید واژه‌ها: قرائات قرآن، تواتر، شروط صحت، سند روایی، أحْرُفُ سَبْعَه.

مقدمه:

"علم القراءات" از قدیمی‌ترین مباحث علوم قرآنی و مدون‌ترین آنهاست. پیوند عمیق و ناگسستنی قرائات قرآن با نص وحیانی قرآن، اهتمام ویژه پژوهشگران علوم قرآنی و تلاش‌های گسترده آنان را در زمینه تحقیق در روایات منقول از ائمه قرائات و تأیفات و تعلیقات ارزشمند آنان را در پی داشته است. سیر تکوین و پیدایی قرائات سابقه‌ای کهن‌تر از علم تفسیر و تدوین صحاح و اصول معتبر حدیثی را می‌یباید، چنانکه اختلاف قرائات ریشه در دوران رسالت دارد و پس از تدوین قرائات در ادوار بعد، بحث در خصوص مبانی قرائات و شرایط صحت آن معركه آرای اندیشمندان مسلمان بوده است. در این میان ضوابط پذیرش یک قرائت از مسائل مهمی است که علمای علوم قرآنی بدان پرداخته‌اند و سه ملاک: ۱) صحت سند ۲) موافقت با وجهی از وجود زبان عرب ۳) موافقت احتمالی با رسم الخط عثمانی را ارائه نموده‌اند.

این مقاله تواتر قرائات را مدار اصلی بحث قرار می‌دهد و در ارتباط با آن مباحثی چون: تبیین رابطه قرائات با حدیث "أَحْرُفُ سَبِيعَهُ"، ارتباط تواتر نقل قرآن با قرائات و در واقع ماهیّت متمایز قرآن و قرائات بررسی می‌کند.

دیدگاه‌های مطرح در زمینه شرط صحت سند

در میان تعابیر صحت قرائت، شرط صحت سند، اختلافات گسترده‌ای رامیان علماء- از قدیم و جدید- سبب گشته است و پژوهشگران در این وادی شاهد کثرت اختلاف و إضطراب أقوال بوده‌اند به نحوی که آراء متمایز و متضاد مجال بروز یافته است؛ عده‌ای به تواتر^۱ قرائات معتقد گشته‌اند؛ اما در مقابل گروهی صحت سند را کافی دانسته‌اند و

اساساً در سند قرائات، تواتر را لازم نمی‌دانند و عده‌ای نیز تنها مفید علم بودن را ملاک صحّت سند یا روایت قرائی دانسته‌اند. تفصیل دیدگاه‌های مطرح شده از این قرار است: رأی نخست عنوان می‌دارد که صحت سند در قبول قرائت کفايت می‌کند و منظور از صحّت سند این است که شخص عادل ضابط، قرائت را از مثل خودش روایت کرده باشد و این روایت به سرحد استفاضه یا شُهرت رسیده باشد و بدین ترتیب سلسله سند به رسول خدا صلی الله عليه و آله برسد، به عبارت دیگر شذوذ و علّتی که به طعن روایت انجامد، در آن نباشد. «نظریه مذکور، عبارت از رأی محققان پیشین است که آنها در اعتبار قرائات شرط کرده‌اند، باید روایات مشهوری آن را تأیید نماید به گونه‌ای که این روایات از لحاظ درجه شُهرت بتواند مفید علم باشد. این دیدگاه کسانی از علماء مانند: أبو عمر والداني، مكى ابن ابي طالب و ابي شامه است».^۳

رأی دوم که رأی جمهور علماء است، تواتر را شرط صحّت قرائت می‌داند. «شرط تواتر در قبول قرائات، رأی جمهور علماء از اصولیون و فقهای مذاهب اربعه و محدثین و قراء است. این دیدگاه بر آن است که قرائیت قرآن با روایات غیر متواتر ثابت نمی‌شود».^۴ به باور این دیدگاه شرط نگرفتن تواتر در قرائات قولی حادث و مخالف اجماع فقهاء و محدثین وسایر علماء است. ائمه مذاهب اربعه نقل متواتر آنچه بین الدفتین آمده را شرط دانسته‌اند.^۵

تواتر قرائات هفتگانه مشهور، شهرت عام یافته‌است و گروهی از اهل سنت به تواتر این قرائات از پیامبر صلی الله عليه و آله معتقد گشته‌اند؛ حتی از ابن‌السبکی تواتر قرائات عشر را بازگفته‌اند.^۶ این دیدگاه ابن‌السبکی در نص فتوای او که در استفتاء ابن‌جزری از او مطرح شده مشهود است. ابن‌جزری متن استفتاء خود را در "منجد المُقرئين" اینگونه می‌آورد: «بزرگان علماء، أئمه دین و رهیافتگان مسلمانان - خداوند از جمیع آنان

راضی باد در خصوص قرائات دهگانه‌ای که امروز بدان قرائت می‌شود، بر چه دیدگاهی روانند؟ این قرائتها متواترند یا غیر متواتر؟ و آیا هر حرفی که یکی از آئمه دهگانه در روایت آن مُنفرد باشند متواتر است یا خیر؟ و اگر متواتر است، حکم آن کس که آن را انکار کند چیست؟» سپس ابن جزری نص فتوای ابن سبکی را بازگو می‌کند: «عبدالوهاب بن علی السبکی گوید: قرائات هفتگانه‌ای که شاطبی بدان بسنده کرده، وافزون بر آن قرائات سه‌گانه ابی جعفر، یعقوب و خلف، متواتر بوده واز بدیهیات ضروری دین به شمار می‌روند. هر یک از وجوده قرائی باز گفته از قراء دهگانه ولو اینکه قاری در قرائت آن وجه مُنفرد باشد. از موارد واضح و ضروری دین بوده و از جمله آیات نازل شده بر رسول خدا صلی الله علیه و آله است که جز ناآگاهان را یارای انکار آن نیست و اعتقاد به توادر آن تنها مختص به کسی که قرائت را روایت کرده نیست، بلکه توادر این دسته از قرائات نزد هر فرد مسلمانی که شهادتین را اقرار کرده، ثابت است، اگر چه در این میان گروهی از عوام که از دانش تنهی بوده و حرفی از قرآن را به خاطر نسپرده‌اند ادعایی دیگر نمایند.^۷

حتی در این میان گروهی راه افراط را پیموده و چنین پنداشته‌اند که هر کس به توادر قرائات سبع مُلتزم نباشد، کافر است زیرا این تلقی به عدم توادر کلیت قرآن می‌انجامد. این دید افراطی را به مُفتی بلاد اندلس ابی سعید فرج ابن لب^۸ نسبت داده‌اند.

رأی سوم «بیان می‌دارد که باید سند روایت مربوط به قرائت، مفید قطع و علم باشد. در این جهت، میان روایات متواتر و مستفيض و روایات آحادی که همراه با قرائت مفید قطع است - تفاوتی وجود ندارد. می‌توان این سخن را با مثالهایی که این مجاهد در کتاب "السبعه" یاد کرده‌است، توضیح داد؛ وی پاره‌ای از قرائات را یاد کرده‌است که فقط یک راوی در طبقه و یا زمان خود آن را نقل کرده‌است، مانند؛ روایت بکارین عبد‌الله بن کثیر از



پدرش که می‌گفت؛ پدرش **إِنَّهَا لِإِحْدَى الْكُبُرِ** را که در آیه ۳۵ سوره مُدثُر آمده است، بدون "الف"، یعنی "لِحَدَى الْكُبُرِ" قرائت نموده است.^۹

اندیشه "شهرت" نزد ابن مجاهد

لفظ "تواتر" در نزد مسلمین دارای تأثیری خاص بوده و متراծ «یقین» شمرده شده است. در زمان ابن مجاهد واژگانی دیگر این معنا را افاده می‌کردند؛ عباراتی نظیر؛ «سُنَّة مُتَّبَعَة»، «المَشْهُور» و «صَحِيحُ السَّنَد». در هنگام جمع آوری عثمان، لفظ «اجماع الصَّحَابَة» بیانگر یقین در نفوس مسلمین بود.

اندیشه اساسی که عمل ابن مجاهد بر محوریت آن شکل گرفت، شهرت قرائت یا همان قرائت ناس بود. آن هنگام که مکنی بن ابی طالب از قرائات سبعه سخن می‌گوید، با عبارت "السَّبَعةُ الْمَشْهُورِين" از آن یاد می‌کند.^{۱۰}

مؤلف کتاب "السَّبَعة" یعنی ابن مجاهد، شهرت را شرط آوردن قرائات در کتاب خود «السَّبَعة» بیان کرده است. همچنانکه کتاب «السَّبَعة» را "المَشْهُورَةُ الْمُلْتَقَاءُ بِالْقَبُول" توصیف می‌کند. سپس ابن الجزری، به توصیف مشاهیر می‌پردازد و از این رهگذر به شهرت قراء سه گانه تمسک می‌جوید تا آنان را مکمل قراء سبعه گرداند.^{۱۱}

دمیاطی البناء، صاحب «إِتحافُ فُضَّلَاءِ الْبَشَرِ» نیز به تبعیت از ابن الجزری، لفظ شهرت را به کار می‌برد و می‌نویسد: «إِنَّ السَّبَعَ الدَّاعِيَ إِلَى أَخْذِ الْقُرَاءَةِ عَنِ الْقُرَاءِ الْمَشْهُورِينَ دُونَ غَيْرِهِمْ، أَنَّهُ لَمَّا كُثِرَ الْاِخْتِلَافُ فِيمَا يَحْتَمِلُهُ رَسُمُ الْمَصَاحِفِ الْعُشْمَانِيَّةِ». ^{۱۲}

بنابراین لحاظ کردن شرط شهرت که ابن مجاهد مکرراً در کتاب "السَّبَعة" به قراء برگزیده خود نسبت می‌دهد، می‌تواند تأکیدی بر این باشد که "شهرت" اندیشه محوری نزد ابن مجاهد در انتخاب قرائات بوده است و اساساً اصطلاحی به نام تواتر در اثر ابن مجاهد، یعنی "السَّبَعة" در گزینش قرائات مطرح نیست. مفهوم شهرت با این معنی، نقطه مقابل

"شذوذ" در دیدگاه این مجاهد است و علمای پس از او امثال این جنی نیز با این برداشت، بر این باور بوده‌اند که شاذ بودن قرائت به معنای ضعف آن نیست، بلکه به معنای اندک بودن شیوع آن در مقایسه با قرائات سبعه است و معنایی جز این ندارد.^{۱۳}

«هیچ روایتی از ابن مجاهد وارد نشده که مسئله "تواتر" قرائات را مطرح کرده باشد، بلکه تنها به مقیاس صحّت سند اکتفا نموده، آن‌گونه که از نوشته‌های ابو عمر والدانی (متوفی: ۴۴۴ هـ) و مکّی بن ابی طالب (متوفی: ۴۳۷ هـ) نیز می‌توان این نکته را استنباط کرد.^{۱۴}

اما بعضی از علمای قرائت به معیار صحت سند اکتفا نکرده‌اند، بلکه شرط "تواطُر" را نیز ملازم آن دانسته‌اند. نخستین بار تواتر قرائات از سوی ابن‌جزری و ابن‌حاجب بیان گردید، آنان بر این اعتقاد بودند که قرآنیت قرآن با اخبار آحاد صورت نمی‌گیرد.^{۱۵} بحث تواتر قرائات و در کنار آن تلاش برای الحاق قرائات سه‌گانه به قرائات سبعه ابن‌مجاهد، از محورهای اصلی مشاجرات علمی ابن‌جزری با همگنان خود بوده است. الحاق قرائات سه‌گانه أبي‌جعفر و يعقوب‌الحضرمي و خلف به قرائات سبعه مشهور ابن‌مجاهد، بیشترین تلاش ابن‌الجزری را برانگیخته است.

ابن‌الجُزْرِي در "منجَدُ الْمُقْرئِين" صراحتاً تواتر را شرط پذیرش قرائت عنوان می‌کند و می‌نویسد: کلُّ قِرَاءَةٍ وَافَقَتْ أَحَدَ الْمَصَاحِفِ الْعُثْمَانِيَّةِ وَ لَوْ تَقْدِيرًا وَ تَوَاتَرَ نَقْلُهَا، هَذِهِ الْقِرَاءَةُ الْمُتَوَاتِرَةُ الْمَقْطُوعُ بِهَا.^{۱۶} ابن‌الجُزْرِي درخصوص ارکان قرائت مقبول چیزی را بر دیدگاه سابقین از خود - امثال ابی عمر والدَّانی و مکی ابی طالب - نیز وده است، غیر از اینکه تواتر نقل را جانشین صحت سند کرده است.

معیارهای مورد اعتماد علمای قرائت در تشخیص قرائات صحیحه، در گذر زمان و در سیر تطور آن تغییرات نسبتاً آرامی به خود دیده است. دانشمندان متأخر دایرهٔ ارکان صحت را توسعه بخشیده و ارکان صحت را که پیشینیان مطرح کرده بودند، مقید به اموری نمودند که به واقع کاملترین مقیاس در تشخیص قرائت صحیح از شاذ تلقی می‌شود. قرائات مقبول و معتبر باید واجد سه شرط باشد: ۱. موافقت با قواعد و لغت عرب، اگر چه این موافقت برحسب وجهی از وجود مختلف این قواعد باشد؛ ۲. هماهنگی با رسم الخط^{۱۷} یکی از مصاحف عثمانی، ولو آنکه این موافقت به حکم حدس و احتمال باشد؛ ۳. صحت سند روایی قرائت.^{۱۸}

این معیارهای سهگانه با وجود بر Sherman آن از سوی دانشمندان و مقبول افتادن آن و نتایجی که در تشخیص صحت قرائت بر آن مترب است، اما در کلیت این معیارهای وضع شده، موارد اختلافی میان دانشمندان را نباید از نظر دور داشت. مثلاً در معیار لغت، موارد زیادی می‌تواند مدخلیت داشته باشد، از آن جمله ذوق عربی که معیاری ذاتی است و از این ناحیه بین نحویون و قراء اخلاف بروز کرده است. کلمه "مُطلقاً" در بیان ابن جزری نقش مؤثری در پیدایش این اختلافات داشته است و آنگونه که خود متذکر شده است، قید "مُطلقاً" به معنای مطابقت با یکی از وجوده‌ی اعراب است. این امر انتقاد برخی از علمای نحو، بر قرائات مشاهیر قراء همچون ابن‌عامر قاری شام و ابی جعفر از قراء عشر را در پی داشته است^{۱۹} و در مقابل، عالمان قرائت نیز به دفاع از وجوده قرائی خویش برخاسته‌اند و این وجوده را صحیح‌تر از رهیافت نحویون می‌دانند، چرا که قرائت متکی به روایت است و روایت بر نحو اقدمیت دارد و إشراف روایت بر علم نحو، مجالی به بروز دیدگاههای نحوی در این وادی نمی‌دهد.^{۲۰}

در مقیاس "موافقتِ قرائت با مَصَاحفِ عثمانی اگرچه این موافقت تقدیری و إحتمالی باشد"، نیز عبارت "وَلَوْ تَقْدِيرًا" همان نقشی را دارد که عبارت "وَلَوْ بِوَجْهِهِ" در معیار موافقت با عربیت بازی می‌کرد و این قید باب اختلاف میان علمای قرائت را گشوده است. نمونه آن، اختلاف بین ابن‌الجزری و مکّی ابن‌ابی طالب در قرائت "زِرَاط" در سوره‌فاتحه است، چنانکه مکّی آن را در زیر عنوان "مِمٌّ يُخَالِفُ خَطَّ الْمُصْحَفِ فَلَا يُقْرَأُ بِهِ" می‌آورد، اما ابن‌الجزری در زیر عنوان "مَا يُوَافِقُ الْمُصْحَفَ وَيُقْرَأُ بِهِ" از آن بحث می‌کند. ابن‌الجزری در تأیید و توجیه این قرائت می‌گوید: «وجه این قرائت در تبدیل حروف صغیر به یکدیگر است که گاهی ابدال آنها به همدیگر صورت می‌گیرد و این در موافقت با رسم الخط صورت پذیرفته، همچون قرائت حرف سین». ^{۲۰}

اکنون شرط اساسی صحت سند و مدخلیت تواتر در آن را از نظرگاه ابن‌جزری به بحث می‌نشینیم.

ابن‌جزری در توضیح تواتر می‌گوید: وَنُعْنِي بِالْمُتَوَاتِرِ مَا رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنْ جَمَاعَةٍ كَذَا إِلَى مُتَنَاهٍ، تُقْيِدُ الْعِلْمَ مِنْ غَيْرِ تَعْيِينٍ عَدِيدٍ، هَذَا هُوَ الصَّحِيحُ وَقِيلٌ: بِالتَّعْيِينِ وَأَخْتَلَفُوا فِيهِ، فَقَيْلٌ: سِتَّةٌ وَقِيلٌ: إِثْنَا عَشَرَ وَقِيلٌ: عِشْرُونَ وَقِيلٌ: أَرْبَعُونَ وَقِيلٌ: سَبْعُونَ.^{۲۱}

ابن‌جزری بعد از ذکر ارکان سه‌گانه صحت و توضیح معنی هر یک و بیان مراد از آنها، عنوان می‌دارد: «آنچه از قرائات که به روزگار ما واجد ارکان سه‌گانه صحت است، قرائات پیشوایان دهگانه‌ای است که مردم بر پذیرش آن توافق کرده‌اند، این افراد عبارتند از: ابو جعفر، نافع، ابن‌کثیر، أبو عمرو، یعقوب، ابن‌عامر، عاصم، حمزه، کسائی و خلف».^{۲۲}

در واقع ابن‌جزری قرائات ائمه دهگانه را متواتر تلقی کرده، بلکه حتی فراتر از قرائات عشر، قرائتی را متواتر نمی‌داند؛ اما به دنبال این حکم، ابن‌جزری از رأی خود عدول کرده و عنوان می‌دارد: «به تحقیق خبر واحدی که راوی عادل و ضابط آن را روایت کرده باشد



و محفوف به قرائئن صحت باشد، افاده علم می‌کند و ما ادعای تواتر در تک‌تک افراد را نداریم، خصوصاً در قرائتی که راویان آن منفرد بوده و یا اختصاص به بعضی طرق دارد و این را جز ناآگاهانی که به معنای تواتر واقف نیستند نمی‌گویند. آنچه از قرائات دهگانه روایت شده بر دو قسم است: ۱. متواتر. ۲. صحیحی که به سرحدٰ استفاضه رسیده و تلقی به قبول شده باشد. این دو نوع قطعیّت صدور قرائت را می‌رساند».

مراد ابن‌الجذری از قرائت صحیح که بعضی روایات منفرد از فُرَاءِ عَشَرَه را نیز داخل در آن می‌داند، همان خبر واحد است، که محفوف به قرائئن صحت باشد و مردم آن را تلقی به قبول کرده باشند. بنابراین امکان إلْحَاقِ اینِ قسمِ به قرائات متواتر وجود دارد، همچنانکه بنا به تعبیر خود ابن‌جذری يلْحَقُ بالقراءة المُتَوَاتِرَةِ وَ إِنْ لَمْ يَلْعُمْ مَبْلَغُهَا.^{۲۳}

ابن‌جذری در تعبیری دیگر با همین مضمون، عنوان می‌دارد: «اگر گفته شود در کتب مشهور، قرائاتی یافت می‌شود که تلقی به قبول شده‌اند؛ اما در بعضی اصول و فرش^{۲۴} اختلاف دارند، آنگونه که در کتاب "شاطبیه" می‌بینیم مانند: قرائت ابن‌ذکوان که (تبیان) را با تخفیف نون خوانده و قرائت هشام که (آفیده) را با ذکر "یاء" بعد از همزه آورده و نیز قرائت قُنْبَل که در (علی سُوقه) بعد از همزه "واو" آورده و تسهیلات و إمالة‌تی از این دست که در سایر کتابها نشانی از آن نیست و تواتر بدین موارد اختلافی اثبات نمی‌گردد».^{۲۵}

سپس ابن‌جذری، خود در مقام پاسخگویی برآمده و می‌نویسد: «موادی شبیه این، اگرچه به سرحدٰ تواتر نرسند؛ اما صحیح بوده و قطعیّت صدور آن برای ما مُحرز است و اعتقاد به قرآنیت آنها داریم و آن را از جمله أحرف سبعه‌ای می‌دانیم که قرآن بدان نزول یافته است. اگر قاری عادل ضابط در روایتی منفرد باشد، بگونه‌ای که تطابق آن با عربیّت و

رسمُ الخطّ إثباتَ گردد و سند آن به سرحدٰ إستفاضه رسیده باشد و از سوی ناس تلقی به قبول گشته باشد، علم بدان حاصل می شود».^{۲۶}

رأى مكى بن أبي طالب (599-437هـ) و إبى شامه (665-555هـ).

مكى بن أبي طالب در بحث از أركان صحت قرائت، لفظ "تواتر" را به ميان نمى آورد، او در کتاب "الإبانة" مى گويد: «گونهای از قرائت که امروزه بدان قرائت می شود، واجد سه شرط‌اند: ۱. سند آن به واسطه ثقات به پیامبر صلی الله علیه و آله پیوند یابد. ۲. دارای وجهی شایع در زبان عربی باشد. ۳. موافق خط مصحف باشد. هر قرائتی که این سه نکته را در خود داشته باشد، بدان قرائت گشته و حکم به صحّت آن می شود، چرا که متکی به إجماع است و موافق با خط مصحف و کسی که آن را إنكار نماید کافر گشته است».^{۲۷}

آنچه که مورد بحث ماست ساختار نکته اوّل است که به سند قرائت مقبول اشاره دارد. میان مكى و ابن الجزري در این خصوص اختلاف است.

ابي شامه صراحتاً عنوان مى دارد: «باید قرائتی که به يکى از قاریان هفتگانه نسبت داده شده، بدان فریفته شد و آن راحمل بر صحت نمود و چنین پنداشت که قرآن بدان صورت نازل شده است، مگر اینکه با ضوابط و قوانین صحت مطابقت کند که در این صورت، نقل آن قرائت اجتماعی خواهد بود و به يک نفر اختصاص نخواهد داشت... بنابراین قرائت غیر صحیح قرائتی است که شرایط صحت قرائت را دارا نباشد، خواه این قرائت از قاریان هفتگانه معروف نقل شده باشد یا از دیگران، منتها در اثر شهرت قاریان هفتگانه و کثرت مطابقت قرائت آنها با قواعد و شرایط صحت، نسبت به آنها اعتماد بیشتری حاصل شده تاقرائتهای سایر قراء».^{۲۸}

او بر این باور است که قرائات سبع در مواردی که اتفاق در طُرق نقل آن ثابت است، متواتر بوده؛ اما در مواردی که اختلاف در طُرق نقل وجود دارد، متواتر نیستند.^{۲۹}

نصّ عبارت أبی شامه در "الْمُرْشِدُ الْوَجِيزُ" اینگونه است؛ «آنچه بر زبان عده‌ای از قاریان متأخر جاری گشته، این است که قرائات سبع متواتراند، ما نیز بدان معترفیم؛ اما توادر را در آن دسته از روایاتی قبول داریم که اتفاق در طُرق نقل آن میان قراء سبعه ثابت است؛ ولی در موارد اختلاف قراء، توادر مُحقّق نیست، بدین معنی که انتساب قرائت در بعضی طُرق روایی را به قراء سبعه نفی می‌کند و این اختلاف طُرق در کتب نگاشته شده در زمینه قرائات در مشرق و مغرب اسلامی- باز گفته شده و میان طُرق روایی آنان در مواضع فراوانی اختلاف جاری است. حاصل کلام اینکه ما به توادر در جمیع الفاظ که مورد اختلاف بین قراء باشد، التزام نداریم، بلکه به توادر در مواردی که در نقل آن از قراء اتفاق وجود دارد، معتقدیم و غیر متواتر را بر موارد اختلافی قراء در معنای سابق الذکر حمل می‌کیم. این دیدگاه مواردی از قبیل اداء حروف و آنچه غیر اداء است را نیز در برمی‌گیرد». ^{۳۰}

زرقانی نخست رأی أبی شامه را صحیح دانسته و تخصص و تبحّر او را از عوامل پذیرش دیدگاه او عنوان می‌کند؛ اما به دنبال آن از رأی پیشین خود عدول کرده و می‌نویسد: «بعد از إعاده نظر و تعمق در بحث برايم روشن شد که أبی شامه، ره به خطأ پیموده و من نیز در مشایعت و تأیید رأی او به خطأ رفتهم». ^{۳۱}

زرقانی در دیدگاه اخیر خود مبنی بر توادر قرائات، به دیدگاه ابن‌جزری متمایل گشته و این بار تبحّر ابن‌جزری و ریاست او در فنّ قرائت، سبب عدول زرقانی از دیدگاه پیشین شده است. ^{۳۲}

اما باید گفت زرقانی این بار نیز در رأی خود صائب نبوده و به این نکته توجّه نداشته که ابن‌جزری، تفاوتی میان دیدگاه خود و أبی شامه در این خصوص ندیده است و در واقع

ابن جزری تنها پس از مقابله رأى خود با رأى أبي شامه، التزام به تواتر در جميع الفاظ را کنار نهاد.

ابن جزری در "منجد المقرئین" می‌نویسد: «ابو شامه در "المرشد الوجيز" گفته: حاصل سخن اینکه ما به تواتر در جميع الفاظی که اختلاف در طرق نقل آن وجود دارد، التزامی نداریم... من (ابن جزری) نیز بر این باورم؛ اما در اندکی از موارد اختلافی رأى بر تواتر قرائات دارم». ^{۳۲}

اینگونه ابن جزری ناچار گشت تنها به تواتر تعدادی اندک از الفاظ در فرش^{۳۳} حروف بسنده نماید. در نهایت ابن جزری از تواتر قرائاتی که اختلاف طرق دارند، عدول کرده و در واقع شرط^{۳۴} تواتر سند را که در کتاب "منجد المقرئین" از اركان صحت قرائت آورده بود، فروگذارده و آن را بنا به تعبیر خود در کتاب النشر، "رأى فاسد" شمرده و عنوان می‌دارد: «بعضی از متاخرین در رکن سند، تواتر را شرط دانسته و صحت سند را کافی ندانسته‌اند و می‌پندارند که قرآن جز به تواتر ثابت نمی‌شود و آنچه بر سبیل روایات آحاد است، قرآنیت آن ثابت نیست و این امری است که پوشیده نیست. چنانچه تواتر سند ثابت شود، احتیاجی به دو رکن اخیر رسم و لغت نیست، چه اگر تواتر حروفی که در طرُق نقل آن اختلاف است ثابت شد، پذیرش آن واجب است و قطعیت قرآن بودن آن را می‌رساند، حال چه در تطابق با رسم مصحف باشد و یا مخالف آن. اگر ما تواتر را در همه الفاظی که اختلاف در نقل آن وجود دارد شرط قرار دهیم، بسیاری از الفاظ اختلافی که از ائمه سبعه و دیگران باز گفته شده را باید کنار زد و من پیشتر به این قول متمایل بودم ، سپس بُطلان آن برایهم محرز گشت و با پیشوایان متقدم و متاخر هم رأى شدم». ^{۳۵}

سپس ابن جزری در تأیید عدول از رأى پیشین خود، کلام أبي شامه در "المرشد الوجيز" را بازگو می‌کند و آن را موافق با رأى أخير خود می‌بیند. «پیشوای بزرگ أبي شامه در



"الْمُرْشِدُ الْوَجِيزُ" گوید: میان جمعی از مُقْریان متأخر و کسانی دیگر از تبعیت کنندگان، تواتر قرائات هفتگانه رواج یافته، یعنی در تک تک الفاظی که از ائمهٔ سبعة روایت شده، قائل به تواترند و قطعیت وجود از قرائات سبعة را از جانب پورودگار سبحان عنوان می‌کنند. رأی ما نیز بر این است؛ اما در آنچه طُرق نقل آن از قراء سبعة مورد اتفاق باشد و همهٔ فرق بر آن اتفاق داشته باشند و کسی آن را انکار ننماید، علاوه بر آن قرائت باید شایع بوده و شهرت داشته و یا به سر حدّ استفاضه رسیده باشد. حداقل امر، شرط گرفتن این موارد است، آنگاه که تواتر در بعضی حروف مورد اتفاق نباشد». ^{۳۴} سیوطی در الإتقان دیدگاه اخیر ابن‌الجزری در النشر را بهترین اقوال در این زمینه می‌داند.^{۳۵}

ابن‌الجزری و مناقشه او با ابن‌حاجب بر سر تواتر قرائات

ابن‌حاجب، تواتر قرائات سبع را در فرش می‌پذیرد؛ اما در اصول قرائت به عدم تواتر قرائات رأی می‌دهد.

ابن‌جزری در فصلی تحت عنوان "فی أَنَّ القراءات العشر متواترةٌ فرشاً وأَصْوَلًا حال اجتماعهم و افتراقهم و حلّ مُشكّل ذلك" بیان می‌داردکه؛ «دانشمندان به نفی یا اثبات در این زمینه داد سخن داده اند... و کسی که اعتقاد به تواتر فرش و عدم تواتر اصول دارد، ابن‌حاجب است که در کتاب "مختصر الأصول" می‌گوید: القراءات السبع متواترةٌ فيما ليسَ من قبيلِ الأداءِ؛ كالمَدُّ وَ الإِمَالَةِ وَ تَحْفِيفِ الْهَمَزَةِ وَ نَحُوَهُ». ابن‌الجزری سپس در ردّ دیدگاه ابن‌حاجب می‌گوید: او چنین پنداشته که مَدُّ وَ إِمَالَهُ وَ مواردی از اصول قرائات، همچون؛ إِدْغَامُ وَ تَرْقِيقُ حِرْوَفِ "رَاءٍ" وَ تَفْخِيمُ حِرْوَفِ "لَامٍ" وَ نَقْلُ حِرْكَةٍ وَ تَحْفِيفُ هَمَزَةٍ وَ... از جملهٔ أداء محسوب می‌شوند و متواتر نیستند، اما این سخن او ناصواب است». ^{۳۶}

ابنالجذری، رأی ابنالحاجب را باطل عنوان کرده و حتی ابابی ندارد از اینکه بگوید: «کاش إمام ابن حاچب در "مختصر الأصول"، بحثی از قرائات و تواتر آن به میان نمیآورد، همانگونه که دیگران در کتابهای خود از این بحث اجتناب ورزیده‌اند و اگر هم به تواتر قرائات پرداخته، بهتر آن بود مُتعرِّض مواردی که از قبیل أداء هستند، نمی‌شد و اگر متعرِّض آن شده، کاش از آوردن مثال و تعیین مصدق خودداری می‌ورزید». ^{۳۸} اما در بحث از مذکور معتبر می‌داند و در اختلاف درجات مذکور قائل به عدم تواتر است، آنجا که می‌گوید: «اگر گفته شود در بعضی کتب مانند؛ "التيسر" أبو عمر والداني و کتب دیگر، در مذکور همزه مراتب (اشباع، توسيط، فوق توسيط و مادون توسيط) به قراء نسبت داده شده و این امر ضابطه‌مند نیست، چرا که میزان مذکور مشخصی ندارد، بنابراین آنچه قاعدهً مشخصی ندارد چگونه می‌تواند متواتر باشد؟ ما ادعای توواتر در مراتب مذکور را نداریم، اگر چه گروهی از قراء و أصولیون بدان معتقد شده‌اند. رأی ما این است که متواتر بودن مذکور عارضی، قطعیتِ إقراء آن بر پیامبر و نزول آن از سوی پروردگار را می‌رساند و این از موارد اداء نیست. کمترین چیزی که می‌توان گفت، این است که: قدر مشترک میزان مذکور است؛ اما آنچه افزون بر قدر مشترک باشد، مانند میزان مذکور در قرائت عاصم، حمزه و وَرْش، اگرچه متواتر نیستند؛ ولی صحيح و مستفيض بوده و تلقی به قبول گشته و هر آنکس ادعای توواتر در زیادت بر قدر مشترک را بنماید، اقامه دلیل بر ادعا بر اوست». ^{۳۹}

قائلان به عدم تواتر قرآن در میان فرقین

«از کسانی که درباره قرائتها بر عدم تواتر معترفند، شیخ محمد سعید عربیان است. او در تعلیقات خود می‌گوید: هر یک از قرائتها دارای شذوذ و خلاف قاعده است و حتی در

قرائت‌های هفت‌گانه نیز از این شذوذ مواردی به چشم می‌خورد. باز می‌گوید: صحیح‌ترین قرائت‌ها در نزد علماء از نظر مورد اعتماد بودن راویانشان، قرائت نافع و عاصم است و اماً از نظر دارا بودن به جهات بیشتری از وجوده فصاحت، قرائت أبو عمر و کسانی است».^{۴۰}

بیان مصطفی‌الرافعی^{۴۱} نیز می‌تواند رأی عدم تواتر قرائات را تلویحاً ارائه دهد، او در کتاب "إعجاز القرآن" می‌نویسد: «اجماع علماء بر قرائات قُرَاءٍ سبعه است و هر یک از این قُرَاءٍ دارای سندی روایی و طریقی است که به آن قاری بازمی‌گردد و همه این موارد در کتب فن قرائت ثبت شده‌است». از این گفته رافعی "هی المتفقٌ علیها إجماعاً" می‌توان چنین برداشت کرد که حجّیت قرائات بنابر إجماع علماء بر قرائات سبعه است، نه اینکه این قرائات مستند به پیامبر صلی الله علیه و آله باشند و تواتر آنها حتمی باشد؛ دلیل بر این برداشت ادامه گفتار رافعی است که عنوان می‌دارد: «وَ السَّبُّ فِي الْإِقْتَصَارِ عَلَى السَّبْعَةِ هُوَ أَنَّهُمْ مَشْهُورُونَ بِالثَّقَةِ وَ الْأَمَانَةِ وَ طُولِ الْعُمُرِ» و اگر قرائات متواتر می‌بود، چرا رافعی با اینگونه تعبیرات از آن یاد نموده‌است.^{۴۲}

السروجی الحنفی در باب "صوم" کتاب "الغاية شرح الهدایه" می‌نویسد: «معتلله قرائات سبع را نقل آحاد دانسته‌اند؛ ولی جمیع اهل سنت قرائات را متواتر شمرده‌اند». مراد او از جمیع، جماعتی از اهل سنت است، چرا که از متأخرین حنفی، صاحب "البدائع"، قرائات سبع را مشهور دانسته‌است.^{۴۳}

آیت الله ابوالقاسم خوبی دیدگاه علمای شیعه را بر عدم تواتر قرائات می‌داند و می‌نویسد: وَ الْمَعْرُوفُ عِنْدَ الشِّیعَةِ أَنَّهَا غَيْرُ مُتَوَاتِرَةٍ، بَلِ الْقَرَائِتَاتِ بَيْنَ مَا هُوَ اجْتَهَادٌ مِنَ الْقَارئِ وَ بَيْنَ مَا هُوَ مَنَقُولٌ بِخَبَرِ الْوَاحِدِ.^{۴۴}

اما آنچه که در ذیل می‌آید، ناقض معروف بودن عدم تواتر قرائات، نزد فرقه امامیه است و حتی بر إجماع علمای شیعه بر تواتر قرائات دلالت دارد.

مرحوم محمدجواد عاملی می‌گوید: «در کتاب "جامع المقاصد" مرحوم کرکی، إجماع شیعه بر تواتر قرائات قراء سبعه جلب نظر می‌کند؛ چنانکه در کتاب "العزیة" و "الروض" إجماع علماء بر همین مطلب دیده می‌شود. و در کتاب "مجمع البرهان" نیز این حقیقت مطرح شده است. قرائات سبع در کتابهای زیر که مؤلفان آنها شیعی إثنی عشری و امامی هستند به عنوان قرائاتی که برخوردار از تواتر در نقل باشند، معرفی شده است:

"منتهى الوصول إلى علمي الكلام والأصول"، و "التحرير الأحكام الشرعية على مذهب الإمامية"، درفقه، و "ذكرة الفقهاء"، در فقه شیعه و مذاهب اربعه اهل سنت، از علامه حلى (٦٤٨-٧٢٦ هـ) و "ذكرى الشيعة في أحكام الشريعة"، شهید اوّل (٧٣٤-٧٨٦ هـ) و "الموجز الحاوی". کتابی در فقه و "كشف الالتباس"، از ابن فهد الأسدی الحلی هـ) و "المقادص العلییة فی شرح الرسالۃ الالفییة"، از شهید ثانی (٩١١-٩٦٦ هـ) و "المقادص العلییة فی شرح الرسالۃ الالفییة"، از شهید ثانی (٩١١-٩٦٦ هـ) و امثال آنها از کتب فقهی و اصول فقهی. جماعتی از علماء نیز از جماعتی دیگر، تواتر این قرائات و نگارش مصحف بر طبق آنها و تدوین کتب در زمینه آنها را نقل و بازگو کرده‌اند؛ تا آنجا که این قرائات در حروف و حرکات‌شان محدود و مشخص‌اند. باید همین نکته را دلیل بر آن دانست که تواتر این قرائات، قطعی و غیرقابل تردید هستند؛ چنانکه به این حقیقت در "مجمع البرهان" اشاره شده است.^{۴۵}

سید محسن حکیم در تعلیق خود بر کتاب "الکفایه" محقق خراسانی، آنجا که محقق خراسانی عنوان می‌دارد: "لَمْ يُثبتْ تَوَاتُرُ القراءاتِ"؛ می‌نویسد: «مشهور-همانطور که گفته شد- تواتر قرائات سبعه است، و شهید ثانی در کتاب "المقادص العلییة"، عنوان می‌دارد که هر یک از قرائات هفتگانه از جانب پروردگار متعال به واسطه روح الأمین بر قلب سید

المرسلین صلی اللہ علیہ و آله نازل گشته و آن برای تخفیف و سهل گرفتن بر امّت است. مانند این رأی از سایر علمای امامیّه نقل شده است، اماً ظاهر آنچه در کلام شیخ طوسی در "التبیان" و شیخ طبرسی در "مجمع البیان" آمده، بر عدم تواتر قرائات سبع دلالت دارد و در کلام جماعتی از متأخرین اصحاب ما بر این رأی تصدیق شده است.^{۴۶}

البته شهید ثانی قائل به انحصار تواتر در بعضی از موارد قرآنی قراء سبعه است، نه در کلیّت قرائات سبعه. آنچه که در "شرح الفیہ" بیان کرده، گواه بر این مطلب است: وَاعلم أَنَّهُ لَيْسَ الْمَرَادُ أَنْ كُلَّ مَا وَرَدَ مِنْ هَذِهِ الْقَرائاتِ مَتَوَاتِرٌ، بَلْ الْمَرَادُ انحصارُ الْمَتَوَاتِرِ إِلَيْهِ فِيمَا تُقْلَى مِنْ هَذِهِ الْقَرائاتِ، فَإِنَّ بَعْضَ مَا تُقْلَى مِنِ السَّبْعَةِ شَاذٌ، فَضَلًّا عَنِ الْغَيْرِ مِنْهُ، كَمَا حَقَّفَهُ جَمَاعَةٌ مِنْ أَهْلِ هَذَا الشَّأنِ.

سید جزائری بعد از اینکه به عدم تواتر قرائات رأی می‌دهد، عنوان می‌دارد که تواتر در طبقات متأخر مورد اتفاق است. میرزای قمی نیز تواتر قرائات را تنها در إسناد به ائمه قرائات می‌پذیرد و در تواتر سندي آن از پیامبر صلی اللہ علیہ و آله وسکال می‌بیند و می‌گوید: «اگر منظور از تواتر قرائات، تواتر آن از پیامبر صلی اللہ علیہ و آله باشد، این مسئله بنا بر آنچه در قاعده بیشین بدان اشاره کردیم، مشکل ایجاد می‌کند و اگر مراد تواتر قرائات از ائمه - به معنای تجویز قرائات و عمل بر مقتضای آنها باشد - این امری است که می‌توان آن را ادعّا کرد، شارع بدان رسميّت بخشیده، چرا که ائمه به قرائات قرآن آن گونه که مردم قرائت می‌کنند، امر فرموده‌اند».

شیخ انصاری در "قرائد"، شیخ خراسانی در "کفاية الأصول"، شیخ حائری یزدی در "كتاب الصلاة"، امام خوئی در تفسیر "البیان" و دانشمندانی دیگر از میان معاصرین، بر عدم تواتر قرائات سبع رأی داده‌اند.^{۴۷}

آنچه ذکر شد روشی می‌دارد که اجتماعی بر تواتر و یا عدم تواتر قرائات وجود ندارد، بنابراین برای پژوهشگر الزامی وجود ندارد، بلکه می‌تواند هر یک از این دو رأی را بنا به دلایل خود، مبنی بر رجحان هر یک پذیرد و از این جهت، مخالف إجماع عمل ننموده است. اهمیت این مسئله در این است که ناقض متمسّک قائلان تواتر است که تواتر قرائات را امری إجماعی می‌دانند؛ ولی در واقع آراء یاد شده، خارق إجماع ادعّاشده آنان است. از طرف دیگر علمای اصول در تعریف إجماع وأركان آن، شرط اتفاق میان معتقدان یک رأی را لازم دانسته‌اند. در کتب اصول در بحث از أركان إجماع می‌خوانیم: «باید جمیع مجتهدین مسلمان - بدون توجه به سرزمین یا نژاد و طائفه‌ای که بدان وابستگی دارند - در یک واقعه بر حکم شرعی دال بر آن، اتفاق داشته باشند. به عنوان مثال اگر در واقعه‌ای، مجتهدین حرمین (مکه و مدینه) و یا فقط مجتهدین عراق یا حجاز، یا صرفاً مجتهدین آل‌بیت و یا مجتهدین اهل‌سنّت غیر از مجتهدین شیعی، بر حکمی شرعی متفق‌القول باشند، با چنین توافق خاصی إجماع محقق نمی‌شود؛ زیرا إجماع جز با اتفاق عام از سوی همهٔ مجتهدین عالم اسلامی در زمان وقوع حادثه صورت نمی‌پذیرد. در إجماع بر رأی غیر مجتهدین تکیه نمی‌شود».^{۴۸}

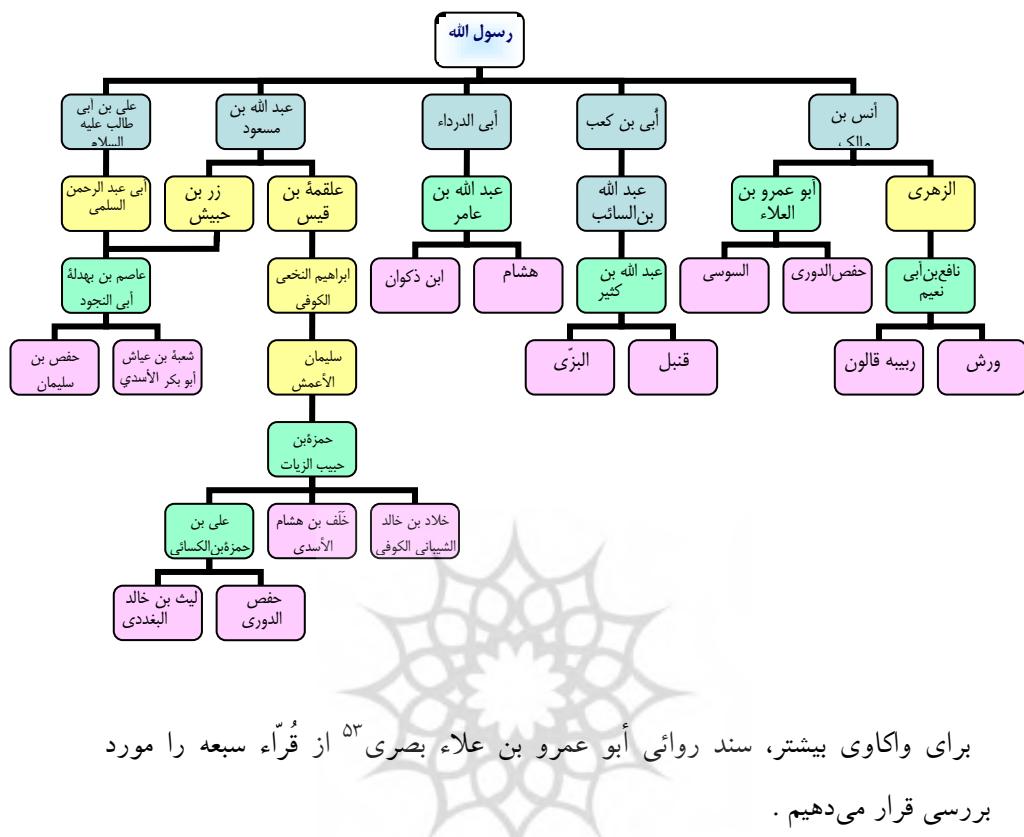
اما در قرائات سبع چنین اتفاقی میان پیروان قرائات مختلف محقق نیست، بلکه حتی گزارش تاریخی دلالت بر رد و تخطّه قاریان و پیروان آنان نسبت به قرائت مقابل دارد. «چنان که ابن‌جریر‌طبری، قرائتِ ابن‌عامر را إنکار می‌کند و قسمت زیادی از دیگر قرائت‌ها را نیز مورد طعن و انتقاد قرار می‌دهد. بعضی از علماء هم قرائت حمزه را مورد طعن و ایراد قرار داده‌اند و بعضی دیگر قرائتِ أبو عمر و پاره‌ای قرائت ابن‌کثیر را مردود شناخته‌اند و عدهٔ زیادی از دانشمندان اساساً، هر قرائتی را که علت و ریشه آن در لغت عرب پیدا نگردد، إنکار نموده و طرفداران آن را به اشتباه و لغتش نسبت داده‌اند».^{۴۹}

بررسی سند روایی قراء به لحاظ تواتر آن

قرائت، ریشه در سنت و نقل دارد و روایات منقول و مرویات حدیثی همواره محفوظ به احتمال صدق و کذب ورد و قبول‌اند. از این رو قرائات قرآن نیز از این حکم مستثنی نیست و از آنجا که بنیان علم قرائت بر مدار حدیث است، بررسی سلسله سندی روایات قرائات می‌تواند ما را بر تطبیق و یا عدم تطبیق اصطلاح تواتر بر قرائات یاری رساند.

عالمان فن حدیث از جمله شروطی که برای حصول تواتر ذکر کرده‌اند، آن است که: اگر میان مخبران و شنووند خبر فاصله زمانی و واسطه وجود داشته باشد، باید تمام شرایط لازم در تواتر در همه طبقات راویان رعایت شود.^{۵۰} اما واقعیت این است که سند قرائات سبعه، تا قراء سبعه متواتر است؛ اما تواتر سندی آن از پیامبر صلی الله عليه و آله، محل تأمّل است. استناد قراء سبعه در کتب قرائات آمده و چیزی جز نقل آحاد نیست.^{۵۱}

زرکشی در البرهان نقل قراء از پیامبر صلی الله عليه و آله را نقل آحاد می‌داند و می‌نویسد: «تحقيق این است که قرائت‌های هفتگانه از قاریان برای ما به طور متواتر نقل گردیده است؛ ولی متواتر بودن آنها از خود رسول خدا صلی الله عليه و آله برای قاریان جای تردید است؛ زیرا آسناد این قرائت‌ها در کتب قرائت موجود است که همه آنها از پیامبر اسلام به صورت خبر واحد به ما رسیده‌اند نه به طور متواتر». ^{۵۲} اگر فرض کنیم که راویان هر قرائت تا به قاری آن در هر طبقه، به حد تواتر رسیده و از افرادی بوده‌اند که هرگز به کذب و دروغ اجتماع نمی‌کنند، در این فرض نیز باز تواتر سند روایت که به خود قاری می‌رسد قطع می‌شود و به صورت خبر واحد در می‌آید؛ زیرا هر قرائت را در اصل یک قاری خوانده و ارائه کرده است نه بیشتر. نمودار زیر سند روایی قراء سبعه را به نمایش می‌گذارد که حتی ناقض تواتر در طبقات متأخر است.



برای واکاوی بیشتر، سند روایی ابی عمرو بن علاء بصری^{۵۳} از قراء سبعه را مورد بررسی قرار می‌دهیم.

ابن النديم تحت عنوان "تسمیٰ من روی عن ابی عمر و قراءتہ" ، مصنّفین کتب قرائت ابی عمرو را چنین برگشتمارد: احمدبن زید الحلوانی، ابی ذهل، الیزیدی.^{۵۴} در میان روایان ابی عمرو بن علاء، دو نفری که معروف‌تر هستند؛ یعنی "دوری" و "سوسی" ، قرائت خود را از یحیی بن مبارک الیزیدی^{۵۵}، که واسطهٔ مباشر روایتِ قرائت ابی عمرو است بازگو کرده‌اند.^{۵۶}

بنابراین دو راوی قرائت ابی عمرو، یعنی سوسی و دوری، تنها به واسطهٔ یحیی بن مبارک، قرائت خود را نقل کرده‌اند و همین امر تواتر قرائت ابی عمرو -که از قراء سبعه است- را نقض می‌کند.



روایت "آخرُ سبعه" و ارتباط آن با قرائات هفتگانه

در طریق احادیث اهل‌سنّت، روایتی جلب نظر می‌کند که علماء و دانشمندان اهل‌سنّت در استناد این حدیث به پیغمبر صلی الله علیه و آله و صحت و تواتر نقل آن هیچگونه تردیدی ندارند. در این روایت از پیامبر صلی الله علیه و آله نقل شده که: "إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ أُنزِلَ عَلَىٰ سَبَعَةِ أَحْرُفٍ، فَاقْرُؤُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ: اِنْ قَرَآنَ بِرْ هَفْتَ حَرْفٍ نَازِلٌ گُرْدِيدَ وَ تَآْنِجَا كَمُكْنَ است قرآن را بر طبق آن هفت حرف بخوانید". بررسی این حدیث و پیوند آن با بحث قرائات از آن جهت است که گروهی تصوّر کرده‌اند که، "حَرْفٌ" و "جُوْنَدَ" آن با بحث قرائات از آن جهت است، چیزی جز قرائات سبعه نیست و برای اثبات تواتر قرائات به تواتر حدیث "سبعة أحْرُفٍ" تمسک می‌جویند.

در میان طُرق مختلف این روایت، آنچه بُخاری و مُسلم روایت کرده‌اند، دلالت روشن‌تری بر این مطلب دارد. بُخاری این حدیث را با این متن نقل می‌کند که عمر بن خطاب گفت: «شَنِيدْم، هَشَامُ بْنُ حَكَيمٍ بْنُ حَزَامٍ در زمان حیات پیامبر صلی الله علیه و آله سوره فرقان را می‌خواند پس به قرائتش گوش دادم. او به حروف [قرائات] زیادی می‌خواند که پیامبر صلی الله علیه و آله آنها را برابر من نخوانده بود. نزدیک بود که از جا برخیزم و او را متوجه سازم؛ اما شکیبایی کردم تا سلام داد، آنگاه ردایش را چسبیدم و گفتم: چه کسی قرائت این سوره را به گونه‌ای که تو می‌خواندی و من شنیدم، به تو یاد داده است؟ گفت: رسول الله صلی الله علیه و آله بر من اینگونه خوانده است. گفتم: دروغ می‌گویی، به خدا قسم پیامبر صلی الله علیه و آله سوره‌ای را که از تو شنیدم بر من قرائت کرده است، پس او را نزد پیامبر صلی الله علیه و آله برمد و گفتم: ای رسول خدا، شنیدم او (هشام) سوره فرقان را به حروفی قرائت می‌کرد که شما آن را این گونه بر من قرائت نکرده‌اید، عمر می‌گوید: پس پیامبر صلی الله علیه و آله فرمود: ای عمر، رهایش کن! ای هشام، قرائت

کن، پس هشام همان قرائتی را که شنیدم، قرائت کرد. پیامبر صلی الله علیه و آله فرمود: این چنین نازل شده است. آنگاه پیامبر صلی الله علیه و آله فرمود: ای عمر، قرائت کن و من قرائتی را خواندم که پیامبر صلی الله علیه و آله بر من قرائت کرده بود. پیامبر صلی الله علیه و آله فرمود: این چنین نازل شده است. آنگاه پیامبر صلی الله علیه و آله فرمود: این قرآن، بر هفت وجه، نازل شده است. پس با هر قرائتی که برای شما آسانتر است، بخوانید».^{۵۷}

علمای اهل سنت مدعی صحت طُرق و تواتر روایت "أَحْرُفُ سَبْعَةٍ" هستند. طبق قول سیوطی، از بیش از بیست نفر، این معنا روایت شده است.^{۵۸} آئی یعلی در مسنده آورده است که عثمان روزی بر منبر گفت: خدای را به یاد مردی می‌اندازم که از پیغمبر اکرم صلی الله علیه و آله شنیده باشد که فرمود: "به تحقیق قرآن بر هفت حرف نازل شد که هر کدامش شافی و کافی است" مگر اینکه پیا خیزد. پس عده بی شماری برخاستند و شهادت دادند که شنیده‌اند، عثمان گفت: من هم با شما شهادت می‌دهم.^{۵۹}

توافق این جمع بی شمار از اصحاب بر این مطلب سبب شده که بعضی از ائمه گفته‌اند؛ حدیث نزول قرآن بر "سبعة أَحْرُفٍ" متواتر است و ابو عبیده قاسم بن سلام در رأس این افراد قرار دارد. ممکن است در طبقات متأخر از آسناد این حدیث تواتر حاصل نشده باشد؛ ولی حدائق این است که حدیث‌هایی که در این باره نقل شده صحیح و مورد اعتماد است و همه آنها این حقیقت دینی را که بیان آن به پیامبر صلی الله علیه و آله اکرم نسبت داده می‌شود، تأیید می‌کنند.^{۶۰}

تعداد سند‌هایی که حدیث از طریق آنها روایت شده، چهل و شش سند است،^{۶۱} بیست سند در روایت آئی، هفت سند در روایت‌های این مسعود، چهار سند در روایت‌های ابوهریره، سه سند در روایت‌های ام ایوب، سه سند در روایت‌های ابن عباس و دو سند، یکی



در روایت عمر و دیگری در روایت فرزندش عبدالله و یک سند در روایت زیدابن ارقم،
ابوطلحه، أبوجهنم، أبوبکره، ابن صرد، ابن دینار و أبوالعالیه. در میان این سندهای فراوان
تنها هشت سند ضعیف است و بقیه که تعدادش سی و هشت سند است، صحیح هستند و
قابل انتقاد نیستند، چنانکه تمام سندها متصل‌اند، جز چهارتای آنها که سلسله سند در
آنها منقطع است، هر چند که روایت آنها از سوی صاحبان روایت، درست و معنای آنها به
وسیله احادیث متصل تأیید شده است. این روایتها، یعنی روایات ابن أبي لیلی، ابن صرد،
ابن دینار و أبوالعالیه هستند. و حدیث با مجموعه همین سندها به مرتبه تواتر می‌رسد.^{۶۲}
دانشمندان و محققان در تفسیر حروف هفتگانه‌ای که قرآن بدان نازل شده است اختلاف
کرده‌اند و هر آنچه گفته‌اند، مبنی بر ظن بوده است، و حتی بعضی را بر آن داشته که
حدیث نزول قرآن بر هفت حرف را متشابه بدانند. سیوطی در "الفیه الحديث" می‌گوید:

و منه ذو تشابه لم يعلم تأويله فلا تكلم تسلّم
مثـل حـديث "انه يـغـان" ^٤
كـذا حـديث "اتـنـزـلـ الـقـرـآنـ" ^٥

به تأویل متشابهات ره برده نشود، در تأویل آن سخن مگوی و پذیرا باش. از جمله متشابهات حدیث (انه لُغَانُ) و نبی روایت (ازال قرآن بر هفت حرف) است.

مشکل قرائتها به طور کلی و قرائات شاذ به طور خاص، بدون شک یکی از آثار رخصتی است که به پیامبر صلی الله علیه و آله به خاطر آسان‌گیری به امتش بخشیده شده است، حتی می‌توان گفت: از بزرگترین آثار آن نیز هست. فهم این مشکل بدون پرداختن به تفسیر ماهیت حروف هفتگانه، بنا به ظن غالب علمی میسر نیست، یعنی بیان تفصیلی در باب منشأ آن، تفسیرهایی که متعرض آن شده و اختلاف نظرهای پیرامون آن که گاهی بر مبانی دینی و در موارد بسیاری بر مبنای عقلی استوار بوده است.

علمای اهل سنت در تعیین معنای "أَحْرُفٌ سَبْعَةٌ" دچار دگرگونی آراء شده‌اند. قُرطُبی از علمای قرن هفتم می‌گوید: دانشمندان در معنای "سبعة أَحْرُفٌ" سی و پنج قول ذکر کرده‌اند.^{۶۴} زركشی نیز به نقل از أبو حامد بستی می‌گوید: در مورد روایات یاد شده سی و پنج قول ذکر شده،^{۶۵} سیوطی می‌گوید: اختلاف اقوال و آراء آن چنان زیاد شده که فهم اصل روایات را مشکل کرده است، به‌گونه‌ای که چهل معنا در تفسیر آن گفته‌اند.^{۶۶} زرقانی وادی روایت "سبعة أَحْرُفٌ" را پر لغش و هولناک خوانده؛ زیرا کثرت آراء بر چهره حقیقت سایه افکنده است.^{۶۷}

بیشتر این اقوال نه دلیل نقلی صحیحی دارند و نه از منطق سليم برخوردار است. منشأ این خطاهای نیز این است که این افراد می‌خواهند با قطع و جزم معنای واقعی "أَحْرُفٌ" را تعیین کنند، در حالی که همانطور که ابن عربی گفته: در تعیین معنای این کلمه هیچ نص و اثرب وارد نشده و هر چه از آراء مختلف بیان گردیده از جانب خود مردم بوده است.^{۶۸} بسیاری از قدماء و گذشتگان به تفسیر مراد از حروف هفتگانه پرداخته‌اند که ما در میان آراء مطرح شده، تنها به نقد و بررسی تفسیری که "سبعة احرف" را بر قرائات سبعه منطبق دانسته‌اند خواهیم پرداخت.

از وجودی که در معنای "سبعة أَحْرُفٌ" عنوان شده، اعتقاد به این است که مقصد از احرف سبعه، قرائات سبعه است که از ناحیه ابی بکر محمد بن موسی بن عباس بن مجاهد تمییمی (متوفی: ۳۲۴هـ-ق)، در کتاب "السبعة" مطرح شده است. اکثریت قریب به اتفاق اهل سنت می‌گویند که؛ "سبعة أَحْرُفٌ" به معنای قرائات هفتگانه قراء سبعه نیست. اما در بین عامه مردم و عده‌ای قلیل از خواص نشانه‌هایی از این باور را می‌توان دید.

ابن الجزری در "طبقات القراء" حرف را به معنای قرائت به کار برد و می‌گوید: «اہالی شام قرآن را با حرف این‌عامر می‌خوانند».^{۶۹} اما رأی ابن الجزری در "النشر" کاملاً



مخالف اندیشه بازگفته از او است. او در "النشر" عنوان می‌دارد: برخی که دانشی در علم قرائت ندارند، گویند: قرائات صحیح منحصر در قرائات هفت قاری است، یا عنوان می‌کنند؛ حروف هفتگانه‌ای که پیامبر صلی الله علیه و آله بدان اشاره کرده عبارت از قرائات قراء سبعه است، حتی بسیاری از علماء تا بدانجا دچار اشتباه شده‌اند که به نظر آنها قرائات صحیحه، عبارت از قرائاتی است که در "الشاطبیة" و "التبیسیر" آمده و در روایت "ازقال قرآن بر هفت حرف" بدان اشارت رفته است. حتی گروهی از آنان بر قرائاتی که در این دو کتاب دیده نمی‌شود، لفظ "شاذ" را اطلاق کرده‌اند، بلکه بسیاری از آنان قرائات غیر از قراء سبعه را شاذ نامیده‌اند، حال آنکه می‌دانیم بسیاری از قرائاتی که در دو کتاب "الشاطبیة" و "التبیسیر" نیامده و یا قرائاتی که از غیر قراء سبعه روایت شده است، احياناً صحیح‌تر و معتبرتر است.^۷ در هر حال این قول که منظور از حروف، قرائت‌ها باشد همانظور که از خلیل بن احمد این قول نقل شده است. بدون شک ضعیف‌ترین اقوال در معنای روایت سבעه احرف است، خصوصاً اگر منظور قرائتهای هفتگانهٔ معروف باشد.^۸

وجوه بطلان قول به سبعة قرائات: شرح کتاب علوم انسانی و مطالعات فرنگی

۱. قرآن سیعه، هیچکدام پیامبر صلی الله علیه و آله را درک ننموده و در هنگام صدور روایت از پیامبر صلی الله علیه و آله متولد نشده بودند، مگر عبدالله بن عامر که وی به هنگام رحلت پیامبر صلی الله علیه و آله طفل خردسالی بوده است و به سال هشتم هجرت زاده شده بود.

تاریخ وفات قراء سبعه چنین است: عاصم کوفی (متوفی: ۱۲۷ هـ)، حمزه زیات کوفی (متوفی: ۱۵۶ هـ)، علی بن حمزه کسائی کوفی (متوفی: ۱۸۰ هـ)، نافع

مدنی (مُتوفی: ۱۲۰ هـ)، عبدالله بن کثیر مکّی (مُتوفی: ۱۵۴ هـ)، عبدالله بن عمر شامي (مُتوفی: ۱۱۰ هـ).^{۷۲}

از طرف دیگر ابوبکر ابن مجاهد که قرائات سبعه را نخستین بار جمع نمود در قرن چهارم می‌زیسته است، بنابراین فاصله زمانی چهار قرن با عصر صدور روایت "سبعة أحرف"، پذیرش انطباق قرائات سبعه با حدیث مذبور را منتفی می‌سازد.

۲. بسیاری از دانشمندان، ابن مجاهد را در اعتبار و اختیار قرائات قُرآن سبعه به خاطر ایهامی که در آن وجود دارد نکوهش کرده‌اند، چون وی با این کار توهّمی در مردم ایجاد نمود که منظور از "أحرف سبعه" در روایت مذکور، قرائات قُرآن سبعه است. أبوالعباس احمد بن عمّار مهدوی (مُتوفی: ۴۳۰ هـ)، می‌نویسد: به حقیقت گردآورندهٔ قرائات سبعه با حصر قرائات در هفت قاری، به عملی دست یازید که شایستهٔ او نبود و با عمل ایهام‌دار خود بر عame مرمداً امر را مشتبه نمود و حروف مذکور در روایت را منطبق بر قرائت سبعه دانستند.^{۷۳}

«به نظر عده‌ای از علماء قرائات صحیح، عبارت از قرائاتی است که در "الشاطبیه" و "التیسیر" آمده است. حتی این باور تا آنجا پیش رفت که برخی از کم سوادان، بر قرائاتی که در این دو کتاب دیده نمی‌شود، کلمه "شاذ" را إطلاق کرده‌اند، و یا اساساً گفته‌اند: جز قرائات سبع، هیچ قرائتی شایسته عنوانی جز عنوان "شاذ" نیست. در حالی که می‌دانیم بسیاری از قرائاتی که در دو کتاب "شاطبیه" و "التیسیر" نیامده و یا قرائاتی که از غیر قُرآن سبعه روایت شده است، احیاناً صحیح‌تر و معتبر‌تر است. آنچه این گروه را بدین لغزش سوق داده است، تصور این مطلب است که منظور از "أحرف سبعه" همان قرائات قُرآن سبعه است، لذا دانشمندان در واقع بین محدودیتی که ابن مجاهد در قرائات ایجاد



کرده و نوآوری او در حصر قرائات به قُرّاء سبعه را کاری زشت شمرده و او را تخطئه و نکوهش کرده‌اند».^{۷۴}

۳. مخالفت بیشتر علماء بر عدم صحّت تطبیق روایت أحرف سبعه بر قرائات سبعه و لذا عده‌ای از علماء در صدد تفرید (نگاشتن مفردات) و تسدیس (ششگانه‌سازی) و تتمین (هشتگانه‌سازی) و تعشیر (دهگانه‌سازی)، قرائات برآمدند تا این توهّم را از ذهنها بیرون برانند که منظور از "أحرف سبعه" – در حدیث "أنزل القرآن على سبعة أحرف" – عبارت از قرائات قُرّاء سبعه نیست.^{۷۵}

قرطی می‌گوید: بسیار از دانشمندان از قبیل داوودی و ابن ابی‌صرفه و دیگران گفته‌اند: قرائات هفتگانه منسوب به قُرّاء سبعه «در تطابق با أحرف سبعه‌ای نیست که صحابه در قرائت قرآن مجاز دانسته و در آن توسع داده بودند، بلکه قرائات سبعه به عنوان یکی از این حروف سبعه است و آن عبارت از حرف و وجهی است که عثمان مردم را به قرائت قرآن بربطق آن، متّحد ساخت. این مطلب را نحاس و دیگران یاد کرده‌اند؛ ولی قرائات مشهور، گزیده‌ای از طرف قُرّاء سبعه است.^{۷۶}

امام أبو محمد مکّی می‌گوید: ائمه و استادان قرائت، در کتب خود، بیش از هفتاد قرائت را ازکسانی یاد کرده‌اند که مقام آنان در قرائت، برتر و والاتر از قُرّاء سبعه است. پس چگونه ممکن است کسی تصور کند هر یک از قرائات قُرّاء سبعه که متاخر از این قاریان عالی مقام هستند. نمایانگر "أحرف سبعه" مندرج در حدیث پیامبر اسلام صلی الله علیه و آله باشد؟! و چگونه قائل می‌شویم که قرآن، بر طبق قرائات آنها نازل گردید و این کار یعنی محدود ساختن قرائات در قرائتهای قُرّاء سبعه، تخلف و بدعتی بزرگ بوده است.^{۷۷}

۴. در اساس، انگیزه این مجاهد از نگارش کتاب "السبعة" و گردآوردن قرائات سبعه تنها جمع قرائاتی بوده که به زعم او از دایره شاذ خارج باشند و هیچ وقت خود این مجاهد در گردآوردن قرائات، تطابق با حدیث أحُرُف سبعه را مراد نداشته است. بلکه او می‌خواست با این اقدام قرائات متواتر و شاذ را از هم تفکیک نماید، تا برای مردم مشخص شده و از قرائات متواتر پاسداری شود. اما قصور از این ناحیه متوجه این مجاهد می‌گردد که او قرائات سبعه‌ای را که خود جمع آوری نمود، متواتر خوانده و توواتر ادعا شده ازسوی این مجاهد، این پندار را برای عوام پدید آورد که قرائات سبعه که نقل آن متواتر است، با حدیث أحُرُف سبعه سنخیت دارد. آنچه این توهم را قوّت بخشید، تألیف کتاب "الشواذ" توسط این مجاهد بود. نولدکه به همین نکته در کتاب خود اشاره کرده و می‌گوید: «مراجع و مصادر قرائات شاذ در واقع به مردم می‌بیوندد که سازمان قرائات سبع را بنیاد کرد».^{۷۸}

۵. همچنین مراد از سبعة أحُرُف این نیست که قرائت هر کلمه‌ای درقرآن به هفت وجه جایز باشد؛ زیرا ما چنین کلمه‌ای را در قرآن سراغ نداریم. مگر در کلمات معدودی از قبیل ﴿فُلْ هَلْ أَنْبِئُكُمْ بِشَرَّ مِنْ ذَلِكَ مُتُوبَةً عِنْدَ اللَّهِ مَنْ لَعْنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ أُولَئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ﴾ (مائده: ۶۰)، و﴿وَقَضَى رَبُّكَ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبْلُغُنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفْ وَلَا تَتَهَرَّهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا﴾ (إسراء: ۲۳).^{۷۹}



بنابر آنچه در بُطْلَانِ انطباق روایت أَحْرُف سبعه بر قرائات سبعه ابن مجاهد گفته شد، می‌توان به واهی بودن استناد قائلین به تواتر قرائات که تواتر حدیث "سبعة أَحْرُف" را دال بر تواتر قرائات گرفته‌اند، حکم کرد.

تواتر قرائات و ارتباط آن با تواتر قرآن

از مهمترین أدله موافقان تواتر قرائات لزوم اعتقاد به تواتر قرآن است، چراکه به باور آنها اعتقاد به متواتر نبودن قرائات، تواتر قرآن را زیر سؤال می‌برد. به مُفتی بلاد اندلس، أبي سعید فرج بن لب نسبت داده شده: مَنْ زَعَمَ أَنَّ الْقَرَائِاتِ السَّبْعَ لَا يَلْزَمُ فِيهَا التَّوَاتُرُ، فَقَوْلُهُ كُفْرٌ لِأَنَّهُ يُؤَدِّي إِلَى عَدَمِ تواتِرِ الْقُرْآنِ جُمْلَةً.^{۸۰}

ابوالقاسم نویری در شرحی بر "طیبه" استادش، بعد از اینکه بیان می‌دارد، اخبار آحاد نمی‌تواند اثباتگر قُرآنیت قرآن باشد می‌نویسد: «عدم اشتراط تواتر، قولی است حادث و مخالف إجماع فقهاء و مُحدّثین، زیرا قرآن نزد جمهور پیشوایان مذاهب اربعه عبارت است از "مصحّفی که بین الدّفتین و نقل آن متواتر است". دانشمندانی که این تعریف را از قرآن ارائه می‌دهند، تواتر را شرط گرفته‌اند، همچنانکه ابن حاجب مذکور شده‌است. با این وصف، تواتر نزد ائمه مذاهب چهارگانه گریز ناپذیر است. کسانی چون: ابن عبدالبرّ، ابن عطیه، نووی، زركشی، سبکی، إسنوى و أوزاعی بر این رأی تصريح کرده‌اند و قراء بر آن إجماع دارند و از متاخرین کسی جز مکی ابن ابی طالب و پیروانش با آن مخالفت نورزیده است».^{۸۱}

در میان اصولیون، علامه در "نهاية الأصول"، حاجی در "المختصر" و العضدی در شرح خود بر المختصر ابن حاجب بر این رأی رفته‌اند که: چنانچه قرائات سبعه متواتر نباشد، بخشی از قرآن از تواتر خارج می‌گردد، مواردی مثل ملک و مالک و نظایر آن؛ حال آنکه تالی این جمله فاسد است و به تبع آن مقدمه نیز باطل خواهد بود؛ زیرا هر دو

قرائت ملک و مالک از قراء سبعه وارد شده‌اند و در میان قراء هفتگانه، قرائت هیج یک بر دیگری برتری ندارد، بنابراین یا هر دو قرائت متواترند که این مورد قبول است و یا اینکه هیج کدام متواتر نیستند که این رأی باطل است و اگر غیر از این دو حالت باشد -یعنی یکی از قرائت‌ها را متواتر بدانیم و دیگری را غیرمتواتر- قرائت غیرمتواتر از قرآنیت خارج می‌گردد و این خلاف است».^{۸۲}

علّامه جمال الدّین خوانساری بر این رأی خرد گرفته و پس از نقل آن می‌نویسد: «پوشیده نیست که دلیل وجوب تواتر قرآن -یعنی فراوانی اسباب و توافر دواعی بر نقل آن- اگر صورت پذیرد، بر وجوب تواتر آن در زمان گردآوری قرآن دلالت دارد؛ اما بعد از این مرحله آنچه روشن است این است که آنها به تکثیر نسخه‌هایی از مُصحفی که جمع آورده بودند اکتفا کردند، بگونه‌ای که در هر عصری تواتر قرآن ساری باشد و با صیانت قرآن بواسطهٔ تنسیخ مصاحب از بحث بر سر تواتر اصل قرآن مُنزل بی‌نیاز گشتند. این امر چگونه ممکن است؟ و با اینکه حصول تواتر در بسیاری از اجزاء قرآن جز این طریق س وجود آن در کتابی متواتر - قابل اثبات نیست. از این روی استدلال به تواتر قرائات سبع بنا بر آنچه عضدی ذکر کرده، بسیار ضعیف است. زیرا از تواتر قرآن بین الدّفتین - آنگونه که مذکور افتاد- تنها تواتر یکی از قرائات فهمیده می‌شود، آنهم نه در کلیت آن قرائت و نه به طور خاص در بعضی از قرائات ونه در جمیع آنها. آنچه واضح است در اثبات تواتر یک قرائت چاره‌ای جز تفحص و بررسی در ناقلان و روّات آن وجود ندارد. اگر رسیدن آن به سر حد تواتر ظاهر گشت، آن قرائت متواتر است، در غیر این صورت بر عدم تواتر حکم می‌شود. آنچه در عالم واقع حاصل است، شهرت قرائات سبعه بدون استثناء است؛ اما رسیدن همه قرائت و یا بعضی از آنها به حد تواتر در قرون اخیر قابل اثبات نیست». ^{۸۳}



بنابراین آنچه که در کلام قائلانِ تواتر بیشتر رُخ می‌نماید، تلازم تواتر قرآن و قرائات است.

قرآن و قرائات

علّامه بناء در کتاب مشهور خود "إتحاف فضلاء البشري في القراءات الأربع عشر"، قرآن و قرائات را دو حقیقت متفاوت می‌بیند و می‌نویسد: «قرآن و قرائات دو حقیقت متفاوت از یکدیگرند؛ قرآن همان وحی مُنزل است که ماهیتی إعجازگونه دارد و برای تبیین ناس است؛ اما قرائات، اختلاف الفاظ وحی مذکور در حروف و کیفیت ادای آن است، مواردی از قبیل تخفیف و تشديد حروف و...».^{۸۴}

آنچه بناء در رابطه میان قرآن و قرائات بیان داشته، رأی امام بدرالدین زركشی در "البرهان" است.^{۸۵} شهاب الدین قسطلانی در کتاب "لطائف الإشارات لفنون القراءات" به تبعیت از زركشی ماهیّت قرآن و قرائات را متمایز می‌داند.

در مقابل بعضی از محققان معاصر، قرآن و قرائات را به یک معنا و برابر دانسته‌اند. سالم محیسن در کتاب "فى رحاب القرآن الكريم" با استناد به تراوید معنای مصدری قرآن و قرائت، این دو را مصدری از ریشه واحد می‌داند. او در بیان دیدگاه خود از تعریف لغوی و نه اصطلاحی قرائت مدد می‌جوید و در پایان نظریه خود را اینگونه عنوان می‌دارد: و كُلُّهَا تَدْلُّ دَلَلَةً وَاضْحَةً عَلَى أَنَّهُ لَا فَرَقَ بَيْنَ كُلِّ مِنَ الْقُرْآنِ وَالْقِرَاءَتِ. إِذْ كُلُّ مِنْهُمَا الْوَحْيُ الْمُنْزَلُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.^{۸۶}

باید گفت هر دو دیدگاه به دور از صحّت هستند؛ اگر زركشی و هم‌رأیان او تغایر تام در همهٔ وجود را مدّ نظر داشته باشند، این تغایر مسلم نیست و اساساً بین قرآن و قرائات مغایرت تام وجود ندارد، چرا که قرائات صحیحه‌ای که مردم آن را تلقی به قبول کرده‌اند،



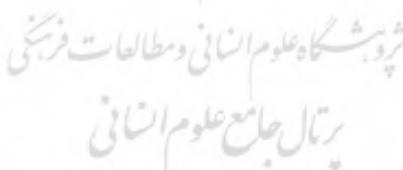
بخشی از قرآن و حروف آن است و میان این دو حوزه، ارتباطی ناگسستنی برقرار است؛ ارتباط جزء با کلّ. و شاید منظور زرکشی نیز همین بوده، آنجا که می‌گوید: وَلَسْتُ فِي
هذا أَنْكَرَ التَّدَالُّ بَيْنَ الْقُرْآنِ وَالْقَرَائِاتِ، إِذْ لَا يَدْرِأُ أَنْ يَكُونَ الْإِرْتَبَاطُ بَيْنَهُمَا وَثِيقًا، غَيْرَ أَنَّ
الْخَتْلَافُ عَلَى الرُّغْمِ مِنْ هَذَا يَظْلُمُ مَوْجُودًا بَيْنَهُمَا.^{۸۷}

دیدگاه مقابله که اتحاد دو حوزه را پذیرفته نیز مردود است؛ زیرا اولاً؛ قرائات با وجود اختلاف و چندگونگی آن، همه کلمات قرآن را در بر نمی‌گیرد، بلکه اختلاف قرائات فقط در بعضی از واژگان قرآن جریان دارد، پس چگونه می‌توان سخن از برابری قرآن و قرائات به میان آورد؟ ثانياً؛ تعریف قرائات، هم قرائات صحیحه – که قرائت قرآن با آن مقبول است – را در بر می‌گیرد و هم قرائات شاذ را که بنابر إجماع علماء، خواندن قرآن با آنها صحیح نیست. بنابراین اگر قرآن و قرائت را یکی بدانیم، معنای آن داخل کردن قرائات شاذ در قرآن کریم است و این پذیرفته نیست. از این رو دو حوزه قرائات و قرآن، نه مغایرت تام دارند و نه اتحاد حقیقی، بلکه میان آنها ارتباطی وثیق از نوع ارتباط جزء با کلّ برقرار است.

نتیجه گیری:

این پژوهش رأی به عدم تواتر قرائات می‌دهد، چرا که مهمترین سندی که قائلان به تواتر قرائت بدان استناد جسته‌اند و آن عبارت از إجماع علماء است، محقق نیست و آراء فراوانی که از دانشمندان فرقیین یاد شده، ناقض إجماع ادعا شده است. از دیگر سوی بررسی سند روایی قرآن نیز تنها می‌تواند اثباتگر تواتر در طبقات متأخرتر باشد؛ ولی تواتر سند قرائات از پیامبر صلی الله علیه و آله محل تأمل جدی است. از مستندات قائلین به تواتر قرائات، همسنگ دانستن قرآن – که نقل آن متواتراست – با قرائات است

و از این رهگذر تواتر قرائات را نتیجه می‌گیرند. در حالی که نوشتار حاضر با ذکر ادلهٔ فراوان، ماهیّت متمایز قران و قرائات را بیان داشته و إثبات می‌کند که ارتباط بین دو حوزهٔ قرآن و قرائات، نمی‌تواند باعث تسریٰ تواتر نقل قران به تواتر سندی قرائات گردد. اما اینکه برخی تلاش کرده‌اند از متواتر بودن حدیث "أَحْرُفُ سَبْعَةٍ"، تواتر قرائات را نتیجه بگیرند نیز بدیهی البطلان است؛ زیرا اساساً منطبق دانستن حروف هفتگانه مورد اشاره در حدیث پیامبر صلی الله علیه و آله، بر قرائات سبعه پذیرفتنی نیست، چرا که رواج اصطلاح قرائات سبعه، بعد از قرن چهارم هجری و آن هم برمبنای کار ابن مجاهد بود که قرائت هفت قاری معروف را در کتاب "السبعة" گرد آورد. بنابراین در شرط سند، صحیح الصدور بودن روایت و مفید علم بودن کفایت می‌کند و نیازی به حصول تواتر در آن نیست.



پی نوشت‌ها:

۱. تواتر؛ اصطلاحی در اصول فقه و علوم حدیث است. این کلمه، مشتق از "و - ت - ر" (واژه وتر / وتر به معنای "فرد")، به معنای در بی هم آمدن و پیاپی شدن است (فراهیدی؛ ذیل "وتر". بیهقی؛ ج ۲، ص ۸۶۲). این واژه و واژه همارز آن، "مواترة" در جایی به کار می‌رود که افراد یک چیز (جمع فرد) یکی پس از دیگری، نه پیوسته بلکه با اندکی فاصله (فتره)، پدیدار شوند. (رجوع کنید به ابن فارس؛ ابن منظور؛ ذیل "وتر"). متواتر یکی از اصطلاحات علم عروض نیز هست (رجوع کنید به شمس قیس؛ ص ۲۷۴). تواتر در اصطلاح بیانگر بسیار گزارش شدن خبری است که از طریق آن اطمینان به آن خبر حاصل شود. خبر برخوردار از این ویژگی، متواتر نامیده می‌شود، گویی این خبر بی‌دریبی آمده است، یا متواتر خوانده می‌شود به این معنا که بی‌دریبی گزارش شده است (فضلی؛ ص ۷۱)؛ به نقل از دانشنامه جهان اسلام، مدخل "تواتر"، شادی نفیسی، ج ۷، ص ۳۵۵).
۲. مستفیض خبری است که رُوات آن در هر طبقه بیش از دو تن و به قولی زیادتر از سه نفر باشد؛ ولی به سر حد تواتر نرسیده باشد که آن را مشهور نیز می‌نامند. منتهای در مستفیض شرط کرده‌اند روات آن در هر طبقه به صفت مزبور متصف باشد؛ ولی در مشهور ممکن است فقط در پاره‌ای از طبقات چنین باشد (بنگرید: شانه‌چی، کاظم، علم الحديث و درایة الحديث، مجلد دوم (درایة الحديث)، ص ۴۹).
۳. بنگرید: عبدالهادی الفضلی؛ مقدمه‌ای بر تاریخ القراءات قرآن کریم، ص ۱۴۷.
۴. بنگرید: شعبان اسماعیل؛ القراءات و أحكامها و مصدرها، ص ۹۷. و نیز: رزق الطویل، السید؛ فی علوم القراءات، ص ۴۹.
۵. احمد بن محمد البنا؛ إتحاف فضلاء البشر، ج ۱، ص ۶.
۶. نگ: ابوالقاسم خوبی؛ البيان، ص ۱۲۳.
۷. ابن الجزری؛ منجد المقرئین، ص ۱۷۵.
۸. نگ: عبدالعظيم الزرقانی؛ مناهل العرفان، ج ۱، ص ۳۰.
۹. عبدالهادی الفضلی؛ مقدمه‌ای بر تاریخ القراءات قرآن کریم، ص ۱۴۸.
۱۰. مکی ابن ابی طالب؛ الإبانه، ص ۱۱۵.
۱۱. بنگرید: ابن الجزری؛ منجد المقرئین، ص ۱۸.

١٢. احمد بن محمد البنا؛ إتحاف فضلاء البشر، ج ١، ص ٨٠.
١٣. ابن جنّى؛ المحتسب في شواد القرآن، ص ٨٠.
١٤. صبرى الأشوح؛ إعجاز القراءات القرآنية، ص ٨٠.
١٥. احمد بن محمد البنا؛ إتحاف فضلاء البشر، ج ١، ص ٦.
١٦. ابن الجزرى؛ منجد المقرئين، ص ١٥.
١٧. رک: ابن الجزرى؛ النشر في القراءات العشر، ج ١، ص ٩.
١٨. بنگرید: منبع پیشین.
١٩. صبرى الأشوح؛ إعجاز القراءات القرآنية، ص ٤٢.
٢٠. ابن جزرى؛ النشر في القراءات العشر، ج ١، ص ٤٩.
٢١. ابن الجزرى؛ منجد المقرئين، ص ٨٠.
٢٢. همان.
٢٣. ابن الجزرى؛ منجد المقرئين، ص ١٦.
٢٤. اختلاف بين قراء بر دو گونه است: (الف) اختلاف در اصول که در موارد قیاسی و ضابطه مندی که تکرار پیشتری در قرآن دارند جاری است، مانند: اظهار، ادغام، إخفاء، مد، فتح و إماله، تفحيم و ترقیق و... . است و قیاس در آنها راه ندارد، مطرح است. مواردی از قبل اختلاف قراء در: تذکیر و تأییث (قبل و قبل)، مفرد و جمع (كتابه وكتبه)، تخفیف و تشدید (يکذبون و يُكذِّبون)، صیغه غائب و مخاطب (يعلمون و تعلمون)، اختلاف حركات اعراب (ولَكُنْ الشَّيَاطِينُ وَلَكُنَّ الشَّيَاطِينَ) و... . (شبلى، عبدالفتاح اسماعيل؛ المدخل والتمهيد في علم القراءات والتجويد، ص ١٠١).
٢٥. منبع پیشین، ص ٨٩.
٢٦. منبع پیشین، ص ٩٠.
٢٧. مکى بن ابى طالب؛ الإبانة عن معانى القراءات، ص ٥١.
٢٨. أبى شامة المقدسى؛ المرشد الوجيز، ص ١٣٥.
٢٩. نگ: عبدالعظيم الزرقانى؛ مناهل العرفان، ج ١، ص ٣٠٣.
٣٠. أبى شامة المقدسى؛ المرشد الوجيز، ص ١٣٥. و نيز بنگرید: عبدالعظيم الزرقانى؛ مناهل العرفان، ج ١، ص ٣٠٣.

٣١. عبدالعظيم الزرقانی؛ مناهل العرفان، ج ١، ص ٣٠٤.
٣٢. منبع پیشین.
٣٣. ابن الجزری؛ منجد المقرئین، ص ٢٠٦.
٣٤. ابن جزری؛ التشریف فی القراءات العشر، ج ١، ص ١٣.
٣٥. منبع پیشین.
٣٦. جلال الدین سیوطی؛ الإتقان فی علوم القرآن، ج ٢، ص ٤٤ صلی الله علیه و آله.
٣٧. ابن الجزری؛ منجد المقرئین، ص ١٨٦.
٣٨. منبع پیشین، ص ١٩٦.
٣٩. منبع پیشین، ص ١٩١. و نیز نگ: عبدالعظيم الزرقانی؛ مناهل العرفان، ج ١، ص ٤٧ صلی الله علیه و آله. و صبری الأشوح؛ إعجاز القراءات القرآنية، ص ٩١.
٤٠. رافعی؛ اعجاز القرآن، ص ٥٢ و ٥٣، به نقل از ابوالقاسم خویی؛ البيان، ج ١، ص ٣٠٨.
٤١. مصطفی صادق الرافعی (١٢٩٨-١٣٥٦ هـ/١٨٨١-١٩٣٧ م)؛ عالم بالادب، شاعر، من كبار الكتاب. أصله من طرابلس الشام، و مولده فی بھتیم (بمنزل والد أمه)، و وفاته فی طنطا (بمصر). أصيب بضم فکان يكتب له ما يراد مخاطبته به.
٤٢. میر محمدی زرندی؛ بحوث فی تاريخ القرآن، ص ١٥٨.
٤٣. جمال الدین قاسمی؛ محسن التأویل، ج ١، ص ١٩٠.
٤٤. ابوالقاسم خویی؛ البيان فی تفسیر القرآن، ج ١، ص ١٢٣.
٤٥. عبدالهادی الفضلی؛ مقدمه ای بر تاریخ قراءات قرآن کریم، ص ٩١.
٤٦. السید محسن الحکیم؛ حقائق الأصول، ج ٢، ص ٢٧٤.
٤٧. میر محمدی زرندی؛ بحوث فی تاريخ القرآن، ص ١٥٨ و ١٥٩.
٤٨. عبدالوهاب خلاف؛ علم أصول الفقه، ص ٤٦.
٤٩. ابوالقاسم خویی؛ البيان، ج ١، ص ٣٥٥.
٥٠. نفیسی، شادی؛ مدخل "تواتر"، دانشنامه جهان اسلام، ج ٧، ص ٣٥٦.
٥١. ابراهیم الایباری؛ الموسوعة القرآنية، ج ١، ص ٤٩٢.
٥٢. جلال الدین سیوطی؛ الإتقان فی علوم القرآن، ج ٢، ص ٥٢٣.

٥٣. ابو عمرو بن العلاء بن عمار بن العربان بن عبدالله بن الحصين بن الحارث بن جلهم بن خزاعي بن مازن بن مالك بن عمرو بن تميم. ابو عمرو الدانى می گوید: «گفته شده که او به سال ۶۸ق در مکه بدنبال آمد و در بصره بالین گرفت و در حالی در کوفه بدرود حیات گفت که پیشوایی قرائت در بصره بدو منتهی می گشت». قرائت را از بصریون و اهل حجاز فرا گرفت و در مکه قرائت را بر مجاهد و سعید بن جبیر و عطاء و عکرمة بن خالد و ابن کثیر، عرضه داشت. (شمس الدین الذہبی؛ معرفة القراء الكبار، ج ۱، ص ۱۰۰).

٥٤. ابن نديم؛ الفهرست، ج ۱، ص ۴۲.

٥٥. يحيى بن مبارك اليزيدي: الإمام أبو محمد البصري التحوى المقرئ، و عُرِفَ باليزيدى لإتصاله بيزيد بن منصور خال المهدي، يؤدب ولده، جَوَّدَ القرآنَ عَلَى أَبِيهِ عمرو و حَدَّثَ عَنْهُ و عن ابن جريج، قرأ عليه الدورى و السوسى و أَحمد بن جبیر الأنطاکى و أبو أيوب و... و له اختيار، كان يقرئ به أيضا خالفا فيه أبا عمرو في أماكن يسيرة، وقد اتصل بالرشيد و أدب المأمون و كان ثقة علامه فصيحاً مفوهاً بارعاً في اللغات و الآداب، أخذ عن الخليل و غيره حتى قيل إنه أملى عشرة آلاف ورقة عن أبي عمرو خاصة. (شمس الدین الذہبی؛ معرفة القراء الكبار، ج ۱، ص ۱۵۱).

٥٦. محمد باقر حجتی؛ پژوهشی در تاریخ قرآن، ص ۳۴۴.

٥٧. الحميدي، محمد بن فتوح؛ الجمع بين الصحيحين البخاري و مسلم. ج ۱، ص ۳۶.

٥٨. بنگرید: سیوطی، جلال الدین عبدالرحمن؛ الإتقان في علوم القرآن، ترجمه: حائری، ج ۱، ص ۱۶۸.

٥٩. منبع پیشین؛ ج ۱، ص ۱۶۹.

٦٠. صبحی صالح؛ پژوهشایی درباره قرآن و وحی، ترجمه: محمد مجتبهد شبستری، ص ۱۵۶.

٦١. عبدالصبور شاهین؛ همه طرُق روایی حدیث "احرُف سبعه" را ضمیمه کتاب تاریخ قرآن خود ساخته است.

٦٢. عبدالصبور شاهین؛ تاریخ قرآن، ترجمه: دکتر سید حسن سیدی، نسخه اینترنتی، با تحقیق: هادی بزدی ثانی، ص ۳۱.

٦٣. عن الأغر المزنی قال : قال رسول الله صلی الله علیه و سلم : «أنه لیغان على قلبي و إنى لأستغفر الله فى كل يوم مائة مرة». قوله يغان معناه يُعطى و يلبس على قلبي، وأصله من الغين وهو الغطاء وكل حائل بينك وبين شيء فهو غين ولذلك قيل للغيم غين). (الخطابی البستی، ابو سليمان؛ معلم السنن، ج ۱،

ص ۲۹۵.



٦٤. القرطبي؛ الجامع لأحكام القرآن، ج ١، ص ٤٣.
٦٥. زركشى؛ البرهان فى علوم القرآن، ج ١، ص ٢١٢.
٦٦. جلال الدين السيوطي؛ الإتقان، ترجمه: حائرى، ج ١، ص ١٦٩.
٦٧. عبدالعظيم الزرقانى؛ مناهل العرفان، ج ١، ص ٩٨.
٦٨. صبحى صالح؛ پژوهشهايى درباره قرآن و وحى، ترجمه: محمد مجتهد شبستری، ص ١٥٧.
٦٩. منبع پيشين.
٧٠. ابن الجزري؛ انشر فى القراءات العشر، ج ١، ص ٣٦.
٧١. زركشى؛ البرهان فى علوم القرآن، ج ١، ص ٢١٤.
٧٢. عبدالقادر منصور؛ موسوعة علوم القرآن، ص ٢٠٤. ذهبي سال ولادت ابن عامر را ياردهم هجرت عنوان کرده. بنگريid: ذهبي؛ معرفة القراء الكبار، ص ٨٣.
٧٣. جلال الدين سيوطي؛ الإتقان فى علوم القرآن، تحقيق: مركز الدراسات القرآنية، ج ٢، ص ٥٢٥.
٧٤. محمد باقر حجتى؛ پژوهشى در تاريخ قرآن، ص ٣٧١.
٧٥. عبدالهادى فضلى؛ مقدمه‌اي بر تاريخ قراءات قرآن كريم، ترجمه و تحرير: حجتى، ص ٦٤.
٧٦. القرطبي؛ الجامع لأحكام القرآن، ج ١، ص ٤٦.
٧٧. محمد باقر حجتى؛ تاريخ قرآن، ص ٣٧٠.
٧٨. عبدالهادى فضلى؛ مقدمه‌اي بر تاريخ قراءات قرآن كريم، ترجمه و تحرير: حجتى، ص ٥٥.
٧٩. بنگريid: سيوطي، جلال الدين عبدالرحمن؛ الإتقان فى علوم القرآن، ترجمه: حائرى، ج ١، ص ١٧٠.
٨٠. عبدالعظيم الزرقانى؛ مناهل العرفان، ج ١، ص ٣٠١.
٨١. احمد بن محمد البنا؛ إتحاف فضلاء البشر، ج ١، ص ٧١.
٨٢. جمال الدين قاسمى؛ محسن التأويل، ج ١، ص ١٩٨.
٨٣. منبع پيشين.
٨٤. احمد بن محمد البنا؛ إتحاف فضلاء البشر، ج ١، ص ٦٩.
٨٥. نگ: زركشى؛ البرهان فى علوم القرآن، ج ١، ص ٣١٨.
٨٦. صبرى الأشوح؛ إعجاز القراءات القرآنية، ص ١٤.
٨٧. منبع پيشين، ص ١٥.

منابع:

١. ابن الجَزَّارِ، شمس الدِّين ابوالخیر. النشر فی القراءات العَشْر. تحقيق: على محمد الصُّبَاع. دار الكتاب العلمية. بيروت. بي تا.
٢. ابن الجَزَّارِ، شمس الدِّين ابوالخیر. مُنْجِدُ المُقْرِئِينَ وَمُرْشِدُ الطَّالِبِينَ. اعتنی به: على بن محمد العمران. دار علم الفوائد. بي تا.
٣. ابن النديم، ابوالفرح محمدبن اسحاق. الفهرست. دار المعرفة. بيروت. ١٣٦١ صلی الله عليه و آله هـ ق / ١٩٧٨ م.
٤. ابن جنّى، ابوالفتح. المحتسب فی تبیین وجوه شواد القراءات و الإیضاح عنها. وزارة الأوقاف - المجلس الأعلى للشئون الإسلامية. ١٤٢٠ هـ ق / ١٩٩٩.
٥. ابی شامة المقدیسی، شهاب الدین عبدالرحمن. المُرْشِدُ الْوَجِيزُ إِلَى عِلْمِ تَعْلِقِ الْكِتَابِ الْعَزِيزِ. تقديم و تحشیة: ابراهیم شمس الدین. دار الكتب العلمية. بيروت. الطّبعه الأولى، ١٤٢٤ هـ ق / ٢٠٠٣ م.
٦. الأیاری، ابراهیم. الموسوعة القرأنیة. مؤسسة سجل العرب. ١٤٠٥ هـ ق.
٧. اسماعیل شبلي، عبدالفتاح. المدخل و التمهید فی علم القراءات و التجوید. المکتبة الفیصلیة. مکة المكرّمة. بي تا.
٨. الأشوح، صبری. إعجاز القراءات القرأنیة. مکتبة وهبة. القاهرة. الطبعه الأولى ١٤١٩ هـ ق / ١٩٩٨ م.
٩. البَنَّا، احمد بن محمد. إِتْحَافُ فُضَّلَاءِ الْبَشَرِ. تحقيق و تقديم: شعبان محمد اسماعیل. الدار. بيروت. الطبعه الأولى ١٤٠٧ هـ ق.
١٠. حجّتی، سید محمد باقر. پژوهشی در تاریخ قرآن کریم. دفتر نشر و فرهنگ اسلامی. چاپ دهم، ١٣٧٦ هـ ش.

١١. الحکیم، محسن. حقائق الأصول. منشورات مكتبة بصیرتی. قم. بی تا.
١٢. الحمیدی، محمد بن فتوح. الجمیع بین الصحیحین البخاری و مسلم. تحقیق: علی حسین البواب. دار النشر و دار ابن حزم. بیروت. الطبعة الثانية. ١٤٢٣ هـ / ٢٠٠٢ م.
١٣. الخطابی البستی، أبو سلیمان أحمد بن محمد. معالم السنن. المطبعة العلمیة. حلب. الطبعة الأولى، ١٣٥١ هـ / ١٩٣٢ م.
١٤. خلاف، عبدالوهاب. علم أصول الفقه. مکتبة الدعوة. الطبعة الثامنة لدار القلم. بیروت. بی تا.
١٥. الخوئی، ابوالقاسم. البيان فی تفسیر القرآن. دار الزهراء. بیروت. الطبعة الرابعة، ١٣٩٤ هـ / ١٩٧٥ م.
١٦. خوئی، ابوالقاسم. بیان در علوم و مسائل کلی قرآن. ترجمه: محمد صادق نجمی و هاشم زاده هریسی. دانشگاه آزاد اسلامی خوی. چاپ پنجم، زمستان ١٣٧٥ هـ - ش.
١٧. الذهبی، شمس الدین ابوعبدالله محمد بن احمد. معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار. تحقیق: بشارعواد معروف، شعیب الأرناؤوط، صالح مهدی عباس. مؤسسة الرسالة. بیروت ١٤٠٤ هـ.
١٨. رزق الطويل، السيد. فی علوم القراءات مدخل و دراسة و تحقیق، الفیصلیة. مکة المكرّمة، ١٤٠٥ هـ - ق.
١٩. الزرقانی، محمد عبد العظیم. مناهل العرفان فی علوم القرآن. دار الفكر. بیروت. الطبعة الأولى، ١٩٩٦ م.
٢٠. الزركشی، ابوعبدالله. البرهان فی علوم القرآن. تحقیق: محمد ابوالفضل ابراهیم. دار المعرفة. بیروت. ١٣٩١ هـ - ق.



٢١. الزرندي، مير محمدى. بحوث في تاريخ القرآن. مؤسسة النشر الإسلامي. قم. الطبعة الأولى، ١٤٢٠ هـ - ق.
٢٢. السيوطي، جلال الدين عبدالرحمن. الإتقان في علوم القرآن. تحقيق: مركز الدراسات القرآنية التابعة لوزارة الأوقاف السعودية. مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف. المدينة المنورة. ١٤٢٦ هـ - ق.
٢٣. سيوطي، جلال الدين عبدالرحمن. الإتقان في علوم القرآن. مترجم: حائز قزويني. انتشارات أمير كبير. تهران. ١٣٧٦ هـ - ش.
٢٤. شانهچي، كاظم مدير. علم الحديث و دراية الحديث. دفتر انتشارات إسلامي. قم. چاپ سیزدهم، ١٣٧٧ هـ - ش.
٢٥. شاهين، عبدالصبور. تاريخ قرآن. ترجمه: سيدحسين سيدى. نسخة اينترنطى با تحقيق و پژوهش: هادى بزدى ثانى.
٢٦. شعبان محمد إسماعيل. القراءات أحكامها و مصدرها. دعوة الحق. بيروت. بي تا.
٢٧. صبحى صالح. پژوهشهاي درباره قرآن و وحي. ترجمه: محمد مجتهد شبستری. دفتر نشر فرهنگ اسلامی. تهران. چاپ چهارم، ١٣٧٤ هـ - ش.
٢٨. عبدالباقي، محمد فؤاد. المُعجم المفهرس للألفاظ القرآن الكريم. دار كتب المصرية. القاهرة ١٣٦٤ هـ - ق.
٢٩. عبدالقادر منصور. موسوعة علوم القرآن. دار القلم العربي. الطبعة الأولى، ١٤٢٢ هـ - ق / ٢٠٠٢ م.
٣٠. فضلى، عبدالهادى. مقدمة اى بر تاريخ قراءات قرآن كريم. ترجمه و تحرير: سيد محمد باقر حجتى. انتشارات أسوه. تهران. ١٣٦٥ هـ - ش.

٣١. قاسمی، محمد جمال الدین. محسن التأویل. دار الكتب العلمیة. بيروت.
١٤١٨هـ.
٣٢. مکی بن ابی طالب القیسی، أبو محمد. الإبانة فی معانی القراءات. تحقيق: عبدالفتاح
اسماعیل الشبلی. مطبعة الرسالہ. القاھرۃ. بی تا.
٣٣. نفیسی، شادی. مدخل «تواتر». دانشنامه جهان اسلام. (۱۳۷۵ هـش). جلد
هشتم. صص ۳۵۵-۳۵۹.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جمیع علوم انسانی